

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:
Égész évre 70 leu, félévre 35 leu, negyedévre 18 leu.
Egyes szám ára 1:50 leu.

Felelős szerkesztő:
TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.
Telefonszám: 34.
Megjelenik minden vasárnap.

A Magyar Párt programja.

A magyarság december 28-iki kolozsvári nagygyűlésében, a politikai pártok egyesüléséből keletkezett egységes Magyar Párt nagyszabású programját is megállapították, melyet közérdekű voltánál fogva (némi lényegtelen rövidítésektől eltekintve) alább szinte egész terjedelmében közlünk:

Romániának a békeszerződés következtében lényegesen változott állami jogi helyzetéből foly, hogy az állam alkotmánya csak akkor felelhet meg feladatának, ha az állampolgárok összességének s ebben a nemzeti kisebbségeknek lelki megnyugvása mellett jön létre. Amde a mai parlament, mely ez óriási munka elvégzésére vállalkozott, az ország lakosságának igen tekintélyes részét képviselő román nemzeti és parasztpártok megállapítása szerint, létrejöttének körülményei miatt törvénytelen és a lelki összhangot kívánó munka elvégzésére már ezért is képtelen.

A Magyar Párt tehát mindenképp tiltakozik az ellen, hogy az a parlament végezze az alkotmányozás munkáját akkor, mikor a román ellenzéki pártok komoly hazafiai aggodalmaik miatt távol tartják magukat ettől a munkától, a két milliárdnyi magyar kisebbség pedig a parlamentből jóformán kizárattott s így az alkotmányozás nyilvánvalóan csak az egyoldalú párturalom jegyében folyhat.

Eppen ezért a Magyar Párt reámutat arra, hogy a jelen törvényhozó testület az alkotmány megalkotása céljából át kell, hogy engedje helyét egy olyan alkotmányozó nemzetgyűlésnek, amely demokratikus választási törvény alapján és igazságos választási eljárás útján jön létre, áthatva annak tudatától, hogy az államfejlődés elengedhetetlen biztosítékát jelentő konszolidációt csak az állampolgárok lelki megnyugvása biztosíthatja.

A pártnak az alkotmányreform magyarázatában ismeretlen tartalmában is megvalósítandó követeléseik ezek:

1. A magyar anyanyelvű román állampolgárok által alakult nemzeti kisebbség, mint közjogi alany elismerése a gyulafehérvári határozatokban lefektetve lévén és a nemzetközi békeszerződésekben biztosítottván, ezek alapján követeljük a magyar nemzeti kisebbség közjogi alanyiségének az alkotmányban való elismerését és az elismerés szükségképeni következményeként: a nemzeti autonómiát.

Ugyancsak az alkotmányban biztosítani kívánjuk a romániai összes nemzeti kisebbségek autonómiáját, mely szerint mindenik nemzet önmagát saját nyelvén saját fiai által kormányozza, saját közigazgatással és igazságszolgáltatással.

Követelünk általános egyenlőségre is kiterjedő választójogot, titkos szavazással és választókerületenkénti arányos képviseléssel. Emellett követeljük a vá-

lasztókerületek törvény útján leendő arányos beosztását, a választások tisztaságának a büntetőjogi védelem szigorítása mellett kellő biztosítását, a parlament visszautasítási jogának, mint a népakarat kigunyolásának, eltörlése mellett, a mandátumok érvénye felett független választási bíróság ítélkezését és megfelelő összeférhetetlenségi törvény alkotását. Követeljük a választói névjegyzékeknek az önkormányzati szervek útján való összeállítását, a kiigazítási eljárás félremagyarázást nem tűrő szabályozását és a visszaélések ellen bármikor igénybevehető bírósági jogvédelmet.

2. Követeljük a törvényhatósági és községi autonómia (önkormányzat) visszaállítását, a közigazgatás decentralizálását, a tisztviselők szolgálati pragmatikáját, a közigazgatási bíráskodás hatáskörének széles kiterjesztését, a közhivatalnokok jogellenes hivatali ténykedéséért az államkincstár anyagi felelősségének megállapítását s általában a jogrendek és jogbiztonságnak a közigazgatás egész menetén való helyreállítását.

3. A jogszolgáltatás egyenlőségének és nyugodt menetének biztosítására kívánjuk a jogállam attribútumainak és elsősorban a bírói függetlenségnek teljes és hatékony biztosítását, továbbá a törvényhozói, bírói és közigazgatási hatáskörök szigorú elhatárolását. Kívánjuk emellett az esküdtzéki bíráskodás visszaállítását a jogbiztonság védelmére, a titkos rendőrség és kivételes (katonai) bíráskodás megszüntetését.

4. A vallás- és közoktatásügy terén a jogfolytonosság alapján kívánjuk a vallás- és lelkiismereti szabadság teljes biztosítását, a törvényesen bevett és elismert vallásfelekezetek jogainak a meglévő önkormányzati szervekkel együtt alkotmányos elismerését, azzal, hogy az állami ünnepeken és a törvényes munkaszüneteken kívül más napokon munkaszünetek ne legyenek elrendelhetők és senki se kényszeríthetők ünnepein kívül más egyház ünnepeit megtartani. Kívánjuk továbbá a vallásfelekezeteket, illetve az egyházakat, az állam felügyeleti jogának biztosítása mellett, minden fokon, — tehát az elemi iskolától az egyetemig — megillető iskola-fenntartó és alapító jog védelmét, a tanítási és tanulási szabadság fokozott biztosítását és pedig kapcsolatban a magyar egyházak, testületek és egyletek által annak idején a magyar államnak szerződésileg biztosított iskolaépületeknek az illető egyházak, társulatok s egyletek részére való visszabocsátásával. Az iskolák oktatási nyelve tekintetében kívánjuk az iskolákat fenntartó egyházak és társulatok elhatárolásának megfelelő szabadságát.

Kívánjuk az egyes egyházak, illetve vallásfelekezetek között az egyenlőség és viszonyosság biztosítását és ehhez képest a régebbi törvények, különösen az 1848. évi XX. t. cikknek megfelelő állami támogatás törvényes biztosítását.

5. Kívánjuk a tulajdonjognak teljes védelmét és törvényes biztosítását, különösen a házjog védelmét és a lakásrekvizitációk záros határidőn belül való fokozatos megszüntetését.

A földműves- és földbirtokos osztály jogos érdekének kielégítésére a törvény és az eddigi eljárás revíziója mellett olyan birtokreformot kívánunk, mely a termelés fokozását is biztosítja és a tulajdonjog szentségét csak a legszükségesebb mértékig érinti, kívánjuk tehát az egyházi és iskolai célokra rendelt, általában az alapítványi birtokoknak a földreform aluli mentesítését. A kisajátítást szenvedő részére kívánjuk annak elismerését s törvényben való biztosítását, hogy a kisajátítás csak teljes kártérítés mellett történhetik meg, tehát kártérítésül a kisajátítás időpontjában fennálló forgalmi árat, vagy hozadékértéket kell venni és annak legalább felét készpénzben kell nyújtani.

6. A munkaszabadság teljes biztosítása végett kívánjuk a sztrájkjog teljes elismerését, a munkabiztosításnak és munkávédelemnek az önkormányzat elvén való kiépítését. Kívánjuk az ipar és kereskedelmi tevékenység szabadságát korlátozó rendelkezések hatályon kívül helyezését.

Kívánjuk az igazságos progresszív adó bevezetését, az adózás szempontjából egy adómentes létminimum igazságos megállapítását, az egyes foglalkozási ágak ütéséhez nélkülözhetetlenül szükséges eszközök és házbereendezések mind magán, mind közvégrehajtás alól való mentesítését, az adókezelés egyszerűsítését és áttekinthetőségét.

7. Kívánjuk a katonai szolgálatnak milícia rendszer alapján való rendezését, legfeljebb három havi tényleges szolgálattal és a saját hadkiegészítő területen való szolgálatteljesítéssel s az anyanyelvnek szolgálati nyelvként való biztosításával.

8. A személyes szabadság védelmére kívánjuk, az ezt korlátozó egyes kivételes rendszabályok hatályon kívül helyezése mellett, annak az elvnek szigorú érvényrejtését, hogy bírói intézkedés nélkül senki személyes szabadságától meg nem fosztható és abban meg nem szorítható. Kívánjuk az egyesülési és gyülekezési jog és a sajtószabadság törvényes biztosítását.

Értesítés. A pénzügyminiszterium elrendelte, hogy azokban az esetekben, amikor vendéglőkben, cukrászdákban, sörözőkben, kávéházakban vagy városi bodegákban az elfogyasztott ételek és italok árának fizetése alkalmával a tulajdonos által tartani köteles, hatóságilag láttaozott blokkból nem adnak a fogyasztónak fizetési elismeri vényt, nemcsak a tulajdonos, hanem a törvénysértésben vétkes pincér vagy üzleti alkalmazott is megbüntethető. Admistratia financiară reg. rom. Odorheiu la 30 Decembrie 1922. Adm. tor financiar: Anastasiu. Șef de secție: Obvashatulan aláírás.

Aggasztóan terjednek a tömegbetegségek.

A háboru utáni években időnkint megdöbbentő adatokat hallunk, itt-ott egy statisztikával is támogatott cikket olvasunk egyes néppusztító tömegbetegségek rohamos terjedéséről. Vértaj, tuberkulózis eddig szokatlan nagy mértékben lépett fel és pusztít mindenfelé, anélkül, hogy a bajok nagyságával és veszedelmességével arányban álló megfelelő hatósági, vagy társadalmi ellenakció megindulásáról tudomást szerezhettünk volna. Egy-két, a közfigyelem felhívására szánt cikk, egy-két jóhiszemű tudós orvos izolált erőfeszítése, melyet hatalmi szó és rendelkezés csak igen lauhán, vagy sehogysem támogat és végül egy vagy két népszerűítő orvosi film, — mindössze ennyi, a mit nálunk a napról-napra jobban fenyegető veszedelmekkel, tudunkkal, szemközt szegeztek.

Pedig a baj, ismételtük, sokkal égetőbb és súlyosabb, mintsem hogy vele szemben a további közöny megengedhető volna. Nemrégiben egy hivatalos fontos szociális feladatkeppen felfogó, lelkes és nagy képességű orvossal beszélgetve, ő megdöbbentő újabb adatokat tárt a szemünk elé, megvilágítva némely utat és módot is, melyeken a veszedelem meggátlása, csökkentése felé közelebb juthatnánk.

Az említett tömegbetegségek ilyen nagy mérvű és intenzív fellépésének főokai még a háboruval járó megzavart életrendben, rossz táplálkozásban, köznyomorban és lövészárok-életben keresendők. Az itt nélkülözött higiénikus feltételek hiánya, megtoldva, egyesek számára, a foglaltáborok zsúfolt, nélkülözésszerű életmódjával, — okozták, hogy sokan vagy kezdődő, vagy már ki is fejlődött betegség csiráival tértek vissza polgári életükbe. Nagyon nagy százaléka ezeknek a szegény embereknek hordozott magában valami betegséget hazajövelekor. A hiba mindjárt ott kezdődött, hogy a fogaágból érkezőket nem várták itthon azonnal megfelelő társadalmi intézkedésekkel, egészségügyi felkészültséggel, mint az itthon lezserelő katonákat sem. Ezzel ellenében: az ilyen tekintetben mintának tekinthető Németországban — a *forradalom dacára* — a hazatérőket orvosi segélyben, a szüksegeknek megfelelő kezelésben részesítették, ellátták ezenfelül az otthonukban való okoszerű viselkedésre, megfelelő életrendre vonatkozó hasznos utasításokkal is. Többnyire nagyhirű tudósok, egyetemi tanárok által irt, népszerű, oktató füzetek, óriási példányszámban való, kibocsátásával és terjesztésével szolgálták ott ezerfelül ugyanezt a célt. Mindezek mellett ott is meg a többi nyugati kulturállamokban is, társadalmi intézkedések, orvosi kutatások, fáradozások történnek, folynak szakadatlanul, hogy a nemzeteket, az emberiséget pusztító bajoknak gátat vetessenek.

Minálunk régi szokás állandóan a művelt nyugat követendő példaira hivatkozni. Kövessük tehát egyszer a valóságban is ezeket a példákat. Iam proximus ardet Ucalegon! A baj itt van közöttünk és igazán komoly. Mozduljon meg a társadalom, a hivatásos szaktudomány, az állam maga minél hamarabb, s minél komolyabban akart jószándékokkal, erélyes intézkedésekkel! Sok elmulasztottat kell pótolni.

A súlyosabb betegek elkülönített kórházi kezelése, a könnyebbek okszerű életre való kitanítása érdekében történjenek meg minden intézkedés. Nagyon szükséges és hasznos lenne helyenkint népszerű tanító előadások rendezése, melyeken a bajtól való óvakodást, a betegségek esetén való eljárást ahhoz értő szakemberek — lehetőleg könnyed, érdekes formában — elmagyaráznák. Adjának ki népszerű füzeteket, mint más államokban.

Végül még egyet! Okos és hozzáértő orvos informátorunk véleménye szerint, a mindenfelé, hétről hétre rendezett társas mulatságok, bálók okszerűsége vagy okszerűtlensége felől is gondolkozni kellene. Egy-egy, tömeggel zsufolt megromlott levegő helyiségben éjjel 11—12 óráig tart a műkedvelői előadás, azután sűrű dohányfüstben reggelig tartó borozás, táncmulatság következik, mialatt egy csomó idegen, kétes egészségi emberrel érintkezünk, többször ki és belehelt levegőjüket mi is beszívjuk. Különösen falusi korcsma-helyiségekben, szűk termekben van rendszeren nagy zsufoltság s keletkezik rettenetesen rossz levegő. A levegő rossz-száaga, megromlottsága miatt sokszor a lámpa is kialszik, többször kell újra meggyújtani... Orvosunk sok betegség, tüdővész, [tüdőgyulladás, keletkezésének okát egyenesen itt keresi, s nekünk laikus-ésszel is igazat kell adnia neki.

Rendezőségnek, hatóságnak tehát feltétlenül gondolkozni kellene hasonló mulatságokkal, bálókkal kapcsolatban arról, hogy az a helyiség egészséges e, szellőztetési, köztisztasági követelményeknek megfelel-e? Ahol pedig ezekre a kérdésekre nem lehet megnyugtató választ adni, nem árt egy kis mérsékelt szigor alkalmazása sem. A mai világban már alig a miénk egyéb jó: életünk, egészségünk, mely minden egyénnél előbb is való. Miuk marad meg, ha az is elvesz?

Született...

Ujságcikk, programmos emlékünnepek meghívói mestanság szinte naponta elém teregetik a mindennapi, adatbizonyos valóságot, hogy született ő is, száz évvel ezelőtt született. Ilyen értelmű újabb s újabb megbizonyodásom azonban nem szabadit meg a kételkedés és csodálkozás néhány végső kérdéséről.

Mert ha már az kikerülhetetlen kényszerűség, hogy emberi idő-kategória szűk határai közé kell ékelnünk az ő életét is (ámbar halála s annak időpontja már nem is, a születéséhez hasonló, irreális nélküli bizonyosság: ég- és ágyuzengés között, tűz- és füstgomolyban veszett el szemünk előtt, mintegy: új Illés-szeke-rén), ha tehát, mondjuk, bizonyos is, hogy ő éppen száz évvel ezelőtt született, valami azért még megfajtatlan marad. Hogyan és mi volt itt az ő születése előtt, milyen lehetett a magyarság szellemi élete, lelki világa? Éppen oly nehéz ezt, mint élet létezését levegő és víz nélkül elképzelni.

Hogyan ment addig a juhász szá-máron, ha nem úgy, hogy földig ért a

lába; hogyan jöhetett tavasz, s vele szívek szerelme, ha nem volt rózsabokor a domboldalon? Nem furdótt régebben soha a holdvilág az ég ten-gereben és vajjon néha nem zugott-e át a megáradt kanyargó Tisza előbb is az Alföld rónaságán, mint haragos örvölt, ki letépte láncát? Még sohasem volt-e máskor is a nyugalmas, békés pusztá olyan sik, mint a pihenő tó; vagy hogyan is nézett vissza a pusztai égboltról lebukó téli nap, ha nem, mint kiüszött király országa széléről? Hát ugyancsak a nap sohasem volt-e azelőtt hervadt rózsza, mely lankadtan bocsátja le fejét? A képzeletünk gazdag uri hintájában uszó álmatag és finom hölgy elé hogyan is ugrathattunk másként, ha nem amugy igaz-betyárosan: csókoljon meg, tekintetes aszszony! Rövid és ritka örömeink között, ha ránk, láthatatlan fátyolként, bús előérzet ereszkedett, miképpen is lehetett felsőhájtanunk, hacsak nem az ő szavaival: Elhull a virág, eliramlik az élet! Ő előtte élt eleink minden gondot fitymáló legszelebb jökedvre derülte történhetett-e másképpen is, mint hogy csapot, papot s mindent elfelejtettek? S hogy lehetett akkor, amikor a mi külön székely büszkeségünk még nem erősíthette magát ilyen önbiztatásokkal: Csak nem fajult el még a székely vér, minden kis csöppje drága gyöngyöt ér!...

Pedig úgy kellett lennie: mindez ő előtte nem volt! Lustán, lélek- és élettelenül pihent a nagy magyar pusztá, kanyargott a Tisza, legelt a juhnyáj, zajlottak a fejlődő Pest utcái, s mindaz, ami természetes kerete volt az akkori magyar életnek. Leg-igazibb költőink egyike, a kárhozott és kárhozottat garabonciás: a boldog-talan Csokonai, nagyon nagy, de ün-nepélyes, mondanivalóit komor pompájú szavakba öltöztető Vörösmartynk — a Zalán futásának 88 előfűzetőjével — ugyan ő előtte küzdöttek a közönnel, de majdnem eredmény nélkül küzdöttek: szélesebb kiterjedési hatást, melyben ezek megfodult lelke hullámozott együtt, elérni egyik sem tudott.

Dús kincsek rejtettek, mélyen, rejtett ereken, mint föl nem tárt bányában, s nem tudott róluk senki, — a bánya maga sem! Ott lapangott a magyar lélekben a János vitéz csodákon ámuló, csodálatosan tarka és naiv mesefantáziájától az Apostol forradalmian lázongó dacos hevességéig az ér-zelmek és indulatok végtelen széles skálája, egyelőre érintetlenül. Mert hang nélküli melodiák, néma hangok háza volt e lélek mindaddig, míg ő, páratlan művészeti első hagedűs, csodás közvetlenségű, mindenki szívéhez szóló dallamait megzendítve, a roken-hangzás hatalmával e hangokat is fel nem ébresztette. Azonul vele zengett az összesség lelke is. Önlelkének kincses voltára ő eszméltette rá a magyarságot a legtöbb bizonyosság erejével. Az ő mutatása nyomán lelket lá-tunk azóta fűbe, fába, kőbe.

A varázsvesszőtől felfakadt zuha-tagos forrás azóta ömlik bőven, ma-gától, kiapadhatatlanul. Itt-ott ele-kélyesedik, visszakanyarodik, négy öt ágra is szakad. De minden ág egy folyóba tartozik, az igazán csak Pető-fivel folyóvá lett új magyar költé-szetbe! Mily fő-deket fog bejárni, mi-lyen új mellékágakkal gazdagodik még, — ki tudná megjövendölni? De van, él, kiapadhatlan, erős sodru, mély és széles hõmpölygésű...

Gondolom: ez az, a mit az egész magyarság, én is, s mi mindnyájan leginkább köszönhetünk Petőfi Sándornak. Tompa László.

Csergő Tamás, marosvásárhelyi tanár és jótollu író, aki a nyáron rendezett seged-vári második napi Petőfi-matinén előadott értékes emlékbeszédével is nagy hatást kel-tett — „Petőfi emléksorok“ címen érdekes al-bumot szerkesztett. Negyvennél több erdélyi író, művész és társadalmi előkelőség mondja el benne a nagy költőről való véleményét, illetve felel arra a feltett kérdésre, hogy mi-féle kedves emléket, lelki gazdagodást kö-zönhet Petőfinek? A közlemények szerzői közt ott találjuk Majláth püspök, Benedek Elek, Reményik Sándor, Berde Mária, Wal er Gyula, Szentimrei Jenő, Áprily Lajos, Finta Gerő, Bakóczy Károly, Sipos Domokos, P. Já-nossy Béla, Kristóf György és más elismert nevek írásait. A könyv fiam papíron, csinos kiállításban Révész Bélánál Marosvásárhelyen jelent meg. A fenti irást e könyvből közöljük.

HIREK.

Január 5.

Szilveszter-este

a meghitt családi körnek az estéje. A család apraja nagyja által körül ült asztal, társas kártyajáték vagy do-minó, vidám csevegés — a kandalló-ban lobogó tűz. Végre megkondul az éjfél harangszó a néma téli éjszaká-ban, bucsuztatja a haladó évet és kö-szönti az újnak hajnalhasadását. Mint-ha az az éjfél harangszó, mint biz-tató reménység csendülne a ma küz-ködő emberének a lelkébe, mikor át-lépi az új év küszöbét. Ez az igazi szilveszteri hangulat, ez az igazi Szil-veszter-este — családos embernek.

Fenti gondolatok jutnak eszünkbe, mikor a Városi Tanács, a Nőegylet, a Székely Dalegylet és a Polgári Kör által együttesen rendezett szilveszter-esti kabaréről beszámolunk. A fenti okok miatt maradt távol a közönség egyrésze, akik azonban ott voltak, egy kellemesen eltöltött estében részesül-tek. A rendezőség, s különösen a vá-rosi tanács, élén a polgármesterrel, mint szívélyes házigazdák, mindent el-követtek, hogy mindenkinek jól érezze magát.

A műsor nagyon változatos és mulattató volt. A sok vig és bohókás jelenet után szinte jól esett Magyary Erzsébet komoly szavai, ki helyes hangszínezéssel, nagyon szépen adott elő egy drámai költeményt. Igazi mű-vészi táncprodukció volt a Göllner Pici áldozati tánc, ugyszintén a Dolny Ekka és Göllner Ottó által táncolt shimmy. A táncokat Kastaly Gábor, a kolozvári Magyar Színház volt tehetséges tagja, tanította be, ki véletlenül éppen városukban rokonai-nál időzött, s ki a Nőegylet vezetősé-gének felkérésére a legnagyobb szí-vevességgel vállalkozott nemcsak a tán-cok betanítására, hanem maga is két számmal szerepelt a műsoron. Szerep-lése kedves meglepetés volt a közön-ségnek s megérdemelte a sok tapsot, melyet kapott. Benedek Géza dr. Pe-tőfi dalokat énekelt, a töle már meg-szokott precizitással, szépen csengő hangon. Zitzmann német és magyar dalokat adott elő gitárkísérettel, majd Zaylerrel együtt bohókás jeleneteket produkáltak, nagy derűtséget keltve. Kerestély Gyula szintén szép éneké-vel ért el nagy sikert, Navrea román kuplékat adott elő ügyesen.

Körtvélyfáy városi tanácsos az egész estén, jobban mondva: majd-nem az egész éjszakán át konferálta az egyes számokat, szellemesen, sok-szor találó éllel. Volt azonban néhány megjegyzése: Petőfinek éppen az év-forduló éjszakáján könnyed tónusban való aposztrofálása, és helyi szemé-lyekkel kapcsolatba hozása, ami nem mindenkinek tetszett. A műsor lejárta után tánc következett s a legjobb han-gulatban maradt együtt a társaság a késő hajnali órákig.

Ujév a vármegyeházán. Az ujév alkalmával a vármegye közigaz-gatási tisztviselői kara felkereste Szabó Gábor alispánt, hogy szokásához hi-ven, jókívánatait kifejezze s a vár-megyei adminisztráció vezetője iránti ér-zületeiről tanúságot tegyen. Az al-ispánt Biró Dánes főjegyző köszön-tötte, jólesően állapítva meg Szabó Gábor közvetlen bánásmódját, az egész tisztviselői karral szemben éreztetett kartársi, baráti jóindulatát, ami a tisztviselőknél is hasonló jóérzéseket és vonzódást keltett, s az összetartás-nak egyik gerince, legfőbb biztosí-téka. Az alispán az üdvözlést meg-köszöve, tisztviselőtársait a közért való további önzetlen munkára, egy-más megbecsülésére buzdította s a maga baráti jóindulatát a jövőre is megígérte. Neamtu prefectusnál a tiszt-viselők — értesülésünk szerint — a görög keleti ujév alkalmával fognak tisztelegni.

Karácsonyi szünet a hivata-lokban. A gör. kel. naptár karácsonyára való tekintettel, a hivatalokban f. hó 5—9 ig, péntek reggeltől kedd dél-utánig bezárólag 5 napig tartó munka-szünet lesz.

Ujabb királyi kitüntetések a vármegyében. Ófelsége a román csillagrend (steaua romaniei) lovagjává nevezte ki a következőket: Ciuma Sofron dr. vármegyei t. főorvost, báró Daniel Lajos vargyasi nagybirtokost, Negruțiu F. Emil polgármestert, Németh Albert min. tanácsos pászügy-igazgatót, Nistor Joachim tanfelügye-lőt, Popa János s. tanfelügyelőt, Suciu János dr. vármegyei t. főügyészt és Szabó Gábor alispánt.

Kinevezés. A belügyminiszter Biró Ibolykát vármegyei irodatiszté-nevezte ki.

A világ minden részéből nagyszabású és lelkes Petőfi-ünnepsé-gek lezajlásáról közölnek híreket a napilapok. Budapesten Szilveszter éj-szakáján éjfélkor az össze tereken s főbb utvonalon hatalmas gázkande-láberek gyultak ki s kivilágították az össze utcai lakásokat. Valamennyi színbáz Petőfiről emlékezett meg. Be-litka Sándor honvédelmi miniszter rendeletére Szilveszter estéjén a ka-tonaságuk is előadást tartottak Petőfi-ről. Másnap a hatalmas arányú ünne-péseket a Nemzeti Múzeum kupolacsar-nokában a Petőfi-émléktáblák kiállí-tásával kezdték meg. A Petőfi társa-ság diszülésén Rákosi Jenő mondott nagy hatású beszédet, valamint az Ujságírók Egyesületében is. Az ün-nepségeket az ifjuság fáklyásmenete zárta be. Este 6 órakor a szabadság-téri szobroknál gyülekezett az ifjuság és zárt sorokban a dunaparti Petőfi-szoborhoz vonult, ahol az ifjuság kép-viselői Petőfi verset és beszédet mon-dottak, majd a szobrot megkoszoruz-ták, a Himnusz eléneklésével, azután pedig a főváros utcáin végig vonult a fáklyásmenet. Este 7 órakor az össze haragok megkondultak a költő em-lékére.

Görög keleti templomná ren-dezik be a vármegyeháza nagy-termét. A városban a napokban ez a hír terjedt el, és keltett meglehetősen nagy feltűnést, alkalmat szolgáltatva egyúttal mindenféle magyarázatokra. Az esetről mi, kik nem szoktunk min-denáron feltűnő szenzációkat hajhászni, szintén nem hallgathatunk. Sokszor helyesebb is egyes dolgok nyílt feltá-rása, mint az elhalgatás; így a meg-nyugtató és megnyugvás is könnyeb-ben, hamarabb elkövetkezik. A dolog maga annyiban igaz, hogy Popa János s. tanfelügyelő, mint a helybeli gör. kel. egyház lelkesze, a vármegye ve-zetőségéhez azzal a kéréssel fordult, engedné át a nagytermet templomná való ideiglenes berendezés céljára, mind-addig, a míg a felekezet temploma itt felépülhet. A kérés, úgy tudjuk, Ne-

amtu prefectus, a működésében szünetelő törvényhatósági bizottság nevében és helyett teljesítette is. Hivatalos körök ez esetben megfelelő precedensre is hivatkoznak, mely szerint, a múltban az itteni unitáriusok kapták meg néhány esetben, ünnepi istentiszteletek tartására a nagytermet. Történt ez bizonyára a törvényhatóság engedélyével, mely a vármegyházának tulajdonsága, építettetéséről, s a költségek fedezéséről gondoskodott. Nem tudjuk, az átengedés most mindenben a meglévő törvényes formák megtartásával, s a törvényes fórumok jóváhagyásával történt-e? Azonban ez eset is, mint sok más alkalom, a törvényhatósági autonomia helyreállítását, mint feltétlen szükségszerűséget juttatja eszünkbe. Hasonló esetek is mennyivel kevésbé keltenék nyugtalanító feltűnést, ha a törvényhatóság a maga ügyeiről autonómián maga határozna s határozataiért a felelősséget is maga viselné!

Halálozás. Márton János volt zetelakai községi jegyző, 35 éves korában f. hó 2-ikén elhalt. A derék, kiváló szorgalmu és képességű embert súlyos bajával a napokban operálni kellett; az operáció azonban már nem segíthetett. Egyike volt a régi magyar közigazgatás alatt a vármegye legügyesebb, legtehetősebb jegyzőinek. Halála mindennél nagyobb részvételt keltett. Nagyszámú és tekintélyes rokonság gyászolja. Zetelakán f. hó 4-ikén, temették, nagy közönség jelenlétében.

Ifj. Koberi Ferencz áll. egyetemen iskolai tanuló, 14 éves korában, f. hó 1-én városunkban elhalt. A törekvő, szorgalmas fiuban Koberi Ferencz szakiskolai művezető fiát gyászolja.

Sándor Albertné Pap Zuzsanna f. hó 1-én, hosszas szenvedés után, Székelyudvarhelyen elhunyt. A derék, jólelkű nő, férjén kívül, nagyszámú, tekintélyes rokonság gyászolja.

Kozma Domokos volt vármegyei árvaszéki írnok, 65 éves korában, f. hó 5-ikén városunkban elhunyt. A kis természetű is ismert, ferge öregember, a derék „kicsi Kozma“ az utóbbi időben sokat küzdött az élet nehézségeivel, betegség is kínozta. Temetése 7-ikén d. u. 2 órakor lesz.

Tanasescu Szilárd volt államtitkár, városi deputat néhány napig Udvarhelyen tartózkodott. Részt vett a liberális párt vezetőinek egy értekezletén és szerdán délelőtt 10 órától fogadta a vele valamely ügyben tárgyalni kívánókat.

Az újév kezdete a cseléd változásoknak az ideje. Minden gazda a saját érdekében cselekszik, ha a cselédváltást idejekorán bejelenti a rendőrségnél és a nyilvántartási hivatalnál.

Az esküre jelentkezett tisztviselők már 3 év óta élnek teljes bizonytalanságban, közülök sok: a legnagyobb nélkülözésben. Küldöttségjárásokat, kérvények tömeges beterjesztését hiába próbálták végig, hiába hallottak olykor ígéreket is. Nevükben a sorsukkal foglalkozó alkalmi bizottság végre adománygyűjtési engedély iránti kérést is adott be a kormányhoz, melyre a válasz a napokban érkezett vissza. A válasz lesújtó és megdöbbentő, mert abban a népjóléti miniszter az esküre jelentkezett tisztviselők kérését kerekén elutasítja, azzal az indoklással, hogy miután az utóbbi hónap folyamán minden gyűjtési engedélyt megtagadtak, ebben az ügyben sem tehet kivételt. A népjóléti miniszter döntése a fél derekán fűtőanyag és betevő falat nélkül álló családokat a legrettenetesebb helyzetbe sodorta. Az Averescu kormány által tervekbe vitt nyugdajrendezést a Bratianu-kormány bizonytalan időre kitolta és félreérthetetlen módon tudomására hozta az alkalmi bizottságnak, hogy egyelőre nem is foglalkozhat vele, miután az ország pénzügyi helyzete nem engedi meg, hogy az esküre jelentkezett tisztviselők három évre visszamenő jogos követeléséhez szükséges összegnek helyet szoríthasson a budgetben. Most pedig a miniszter a lerongyosodott, éhez, sokgyermekes tisztviselőket attól a reménytől is meg-

fosztotta, hogy könyöradományokért folyamodhassanak ahhoz a társadalomhoz, amelynek érdekeit évtizedeken keresztül becsületes munkával szolgálták.

A Filharmonikus Társaság január 6-án este 8 órai kezdettel a Bukarest-szálloda színháztermében rendezendő, tárcal egybekötött, második hangversenyének műsora: 1. Verdi: „Traviata“. Opera nyitány. Előadja a vegyes zenekar. 2. Fleures muzicales. Fuvolaszólo. Előadja Zörök Béla kolozsvári fuvolaművész. Zongorán kiséri Szabó Niska. 3. Schubert: a) Ständchen. b) Morgenständchen. Éneklő dr. Benedek Géza. Kiséri a vegyes zenekar. 10 perc szünet. 4. Schumann: „Es dur“ zongora quintette. Előadja a társaság tagjaiból alakult kamarazene csoport. 5. Kéler B.: a) Puszták fia. b) Honvágy. Hegedűn előadja dr. Pelczér Vilmos, zongorán kiséri Török A. 6. Fucik: Winterstürme. Keringő. Előadja a vegyes zenekar. Az estély iránt nagy az érdeklődés.

Január 6-án annak a három királynak emlékezetét üli a katolikus egyház, akik annak idején utra keltek és elmentek a kisdud Jézust imádni. Vajjon a világ hatalmasai megfűrésztik-e néha-néha lelküket a krisztusi tanításnak üdítő vizében? Ha ezt tennék, bizonyára több szeretet lenne a világon. A több szeretettel több megértés költözne az egyes népek közé s vége szakadna a folytonos egymás ellen törvő agyarkodásnak.

Köszönet. A helybeli *Játékony Nőegyletnek* azon nemesszívű cselekedetért, hogy állami fiu- és leányiskolánk 26 növendékét karácsonyi ajándékban részesítette: hálás köszönetünket fejezzük ki. *Szabó János* áll. fiúisk. igazgató, *Gyerkés Mihály* áll. leányisk. igazgató.

Fennállásának nyolcvanadik évfordulóját ünnepelte a napokban a lézdvásárhelyi kaszár. Ünnepele pedig a nagy eseményhez méltóan tettekkel. Nem rendeztek zajos bankettet, nem hangzottak el ős szónoklatok, nem folyt a fejfájást és más betegséget előidéző bor, hanem ezek helyett megnyitott a páros ereszények és pár perc alatt néhány ezer leu gyűlt össze, amit örök alapítványképen letettek az ottani főgimnáziumnál, hogy annak kamataiból évről-évre azt a tanulót jutalmazzák, aki a magyar nyelv- és irodalomból a legjobb előmenetelt tanúsítja. Az ilyen jubilálásnak van értelme, az ilyen tetteket kellene mindenütt követni s akkor kulturánknak védő bástyáit, az iskolákat hatalmas pillérekkel támasztanók alá.

Meghívó. Az odorheui-székelyudvarhelyi szervezett munkások f. hó 13-án a Barkóczy-féle étteremben könyvtárunk javára műsorral egybekötött teaestélyt rendeznek, amelyre a nagyérdemű közönséget tisztelettel meghívja a rendezőség. Műsor után reggelig tartó tánc. Beléptidij tetszés szerint.

Petőfi emlékezetének szentelte a helybeli ref. egyház az újév első napján, hétfőn tartott estélyét, melynek alkalmával a közönség a kollégium imatermét zsufolásig megtöltötte. Vajda Ferenc esperes lelkes megnyitójában néhány igen találó szóval jellemezte Petőfi nagyságát s az ő kultuszának mai különösen nagy jelentőségét. Az Ifjúsági Egylet vegyeskara. Bankó József kántor vezetése alatt, Petőfi Hónapját igen megkapó hatással énekelte el. Kovács Margit erős átérzéssel szavalta a Jövendőlést. Kedves volt és tetszett Ferenczi Böske, Szabó Margit, Baczó Mariska és Csépi Rózsa éneklése is, melyet Szabó Ikke kísért, gondos alkalmazkodással. Szerkesztőnk Petőfiről olvasott fel. Előadásának gerincét lényegében előadónak a „Petőfi emléksorok“ című kiadványban megjelent az a cikke tartalmazza, melyet az említett könyvből, mutatásban mai számunkban külön közlünk. Bankó József

erőteljes hangján — Szabó Ikke kísérete mellett — tetszést kelteve, Petőfi dalcokat énekelte. Vajda Margit megkapó közvetlenséggel, minden részletet szépen érvényesítve, az Apostolból szavalta. Az estély Vajda esperes magvas zárószavai után a gyülekezet énekével végződött.

Fényképész volt ...

*Fényképész volt az én lelkem,
Egy lány képét vette le,
Nagy kedve volt a munkára
S gyorsan kész is lett vele.*

*Magának egy pillantásra
Ugy bevészte őt oda,
Hogy sem idő, sem feledés
Le nem moshatja soha.*

*Most is féltve őrsi kincsét,
Enyestől elfedi,
Aranyrámát csináltatott
A múlt idő már neki.*

*Ilyen képet nem láttam még,
Sem a földön, sem égen,
Téged vett le akkor lelkem,
Drága jó feleségem.*

Kertész Albert.

Köszönetnyilvánítás részvétért. Felejthetetlen jó férjem elhunyt alkalmával a részvétnek oly nagysága és melegsége nyilvánult meg, hogy arra külön-külön köszönetet mondanom lehetetlen, azért úgy a nagyközönség, az egyes községek, mint egyesek e helyen fogadják benső érzésem hálás kifejezését a nagy részvétért s különösen köszönöm ezt a papi, orvosi és tisztviselői karuk, valamint a községeknek és vezetőinek, kik drága férjemet utolsó útjára elkísérték. Tisztelettel: *özvegy dr. Szabady Lajosné.*

A Distollal végzett kísérletek eredménye. A mételegyógy-szerével, a Distollal Kolozsváron az Erdélyi Gazdasági Egylet telkén végzett kísérletek december hó 28-án befejezést nyertek. A Distollal eddig is a mételegyógy-szerének ismerték és ezúttal is annak bizonyult. A kísérlet Tofán törvényhatósági főállatorvos és Halmos Ferenc főállatorvos vezetése és ellenőrzése alatt folyt le az Erdélyi Gazdasági Egyletben 6 darab juhval. A kezelt juhoknak mindenikén a mételegyógy-jellegzetes tünetei voltak észlelhetők. A juhok december 20. és 21. én, két részletben kapták a Distollal kapszulákat. Ugyanakkor egy darab juh felboncoltatott. A még jó kondícióban levő juhoknak a mája már vízenyős, teljesen roncsolt volt és amellet annyi mételegyógy-tartalmazott, hogy valósággal kanalizálni lehetett belőle a kifejtett nagy mételegyókat. A Distollal kezelt juhok leggyengébbje, amelynek már a gyapja is hullott, december 28-án felboncoltatott. A juh májában már egyetlen mételegyógy sem volt található, jelölül annak, hogy a mételegyógy teljesen kipusztultak. Az Erdélyi Gazdasági Egylet Állattenyésztési szakosztályának feljegyzetei alatt végzett eredményes kísérletek alapján tehát a Distollal, mint a mételegyógy-biztos gyógyszere, nyugodtan ajánlható a juhtenyésztő gazdák közönségnek.

Nyilvános nyugtázás. A helybeli iparos- és kereskedőtanácsok által rendezendő munkakiállításban résztvevő iparos- és kereskedőtanácsok jutalmazására a következő önkéntes adományok folytak be: A Csizmadia ipartársulat pénztárából 50 leu. Imecs József, Asztalos János, Herczeg Albert, Veress György, Birtalan Domokos, Bodrogi Balázs, Horváth Dénes, Bodrogi István, Balázs K. Vetési Imre, Felméri József, Bodrogi Gábor, Rajk József és ifj. Nagy Dénes 5—5 leu. Metz István, Veres György 3—3 leu, Salainé és Szabó Márton 2—2 leu, özv. Bankó József, N. N., Csépi 1—1 leu. — A Csepis ipartársulat tagjai közül: Fénya András 30 leu Bálint és Kovács, Dobrai Károly, O. bán, Nagy és Tamás, Szigethy Dénes, Szenkovits testvérek, Salati Mihály, Simó János, Lőrincz Károly, Kiss János, Bánt Lajos, Schwarzenberger I., Konnerth János, Ungár József, András Béla, Péter Dénes, Benedek Géza 20—20 leu, Ferencz Mózes Páffy Domokos 15—15 leu, Bankó Mihály, Konrad Albert, Dobai Ferenc 10—10 leu, Szombatfalvy István 8 leu,

Mercz K., Vajai D., Keresztély F. 5—5 leu — A Timár-ipartársulattól: Bálint Gábor, Széles Miklós, Tályán Gyula 20—20 leu, Likman J., Darvai D., Kállay A., Kupcsa András 10—10 leu, Kállai Mózes, Gáspár A. 5—5 leu. — Az Asztalos ipartársulat köréből: Garabás János, Burghardt 20—20 leu, Bogáthy és Márton, Simó Pál, N. N. 10—10 leu, Gyarmathy, ifj. Barabás K., Szalai Károly, Miklós Sándor, Verestőy István, Balási Mihály, Benczédi A., Barabás Miklós 5—5 leu, Szász Ferenc 3 leu. — A Fodrász ipartársulat köréből: 40 leu. — A Fazakas ipartársulat köréből: Pál György 20 leu, Kovács Domokos, Dajcsman Jakab 10—10 leu, Tamás Lajos, Lengyel András, Pásztor Miklós, Biró Márton, Pál Márton 5—5 leu, Pásztor Antal, Lengyel István, Zengliczki L., Benedek Pál, Kovács Pál 2—2 leu. — A Szűcs ipartársulat köréből: id. Kassay F. Dénes, Lőrinczy Árpád, Kisfaludy Károly, Dakó István, id. Kuo László 5—5 leu, ifj. Kuo 10 leu, Barkóczy 20 leu, Füle Dénes 3 leu. — A Kordovány ipartársulat köréből: id. Dézsy I., ifj. Dézsy I., Bartók L., ifj. Kassay F. Gyula, Zakariás I. 5—5 leu. — A Kereskedő ipartársulat köréből: 150 leu. — A Szabó ipartársulat köréből: 155 leu. — A Polgári Önképző-egylet adománya: 50 leu. — Összesen: 1341 leu. — Az adakozók fogadják hálás köszönetüket áldozatkészességükért, mellyel lehetővé tették a munkakiállítás rendezését. További adományokat is köszönettel fogad az iparostanoncskola felügyelő bizottsága. *Bartók István*, elnök, *Seiler Béla*, isk. igazgató. (Közlése térszűke miatt később.)

A polgári állóretély január 9-én, kedden gazdag műsorral meg lesz tartva, mely alkalommal Biró Lajos főgimnáziumi tanár fog felolvasni, szaval Jeszenszky Árpád, énekel Csikmántori Józsefné, hegedűn játszik Looz Richard, kuplékat ad elő Csomor Zoltán, A csirke című tréfás jelenetet előadják: Gábor Margit, Keresztély Gyula és Jeszenszky Sándor.

A tartalékos, s volt osztrák-magyar tisztek jelentkezése ügyében a városi tanács katonai-ügyosztálya 4894—1922. szám alatt közzétette: A hadügyminiszterium 1112—1922. számú rendelete értelmében felhivatnak az összes tartalékos tisztek, továbbá azon egyének, kik a világháború alatt az osztrák-magyar hadseregben tisztirangot viseltek és jelenleg román állampolgárok — kivéve a hadirokkantakat, — hogy 1923. évi január hó 1-től 31-ig jelentkezzenek a brassói osztrák bizottságnál beosztásuk ellenőrzése céljából. Érdekeltek a menetlelvélk átvételért jan. hó 25-ig bezárólag jelentkezzenek a városi tanács katonai ügyosztályánál. Akik ezen rendelkezés eleget nem tesznek, azok a katonai törvények szigorával fognak büntetett. *A városi tanács katonai ügyosztálya.*

A múlt keddi piacon: buza 60—64, árpa 50—55, törökbuza 50—55, zab 27—30, burgonya 8—13 leuban kelt el vékánként.

Rendőri hír. Újév másodnapján este 6 órakor egy középkori ember állított be Toacse Matei rendőr Szombatfalván levő lakásába, s a rendőrtávollétében, ennek feleségénél, követelőzve, pénz után érdeklődött. Majd mikor ezt nem kapott, mert a rendőr felesége azt mondta, hogy pénzük nekik sincs, még fizetést nem kaptak, enni kért, azzal, hogy erősen éhes, miután fogságból érkezett. Később zsebére után tudakozódott. Az egyedül otthon levő asszonyt egy leánya oda menetele mentette meg kellemetlen vendégtől. Erre ez eltávozott; előbb azonban az asszony állítása szerint, az újján levő gyűrűt akarta bucsuzáskor erőszakosan lehuzni. A követelőző látogatót később sikerült elfogni. Ekkor Nagy Ferenc tibódi születésű, 43 éves kocsisnak vallotta magát; Kolozvárról jött, viselkedését részszépséggel mentegette. Ellene magánlaksértésért foly az eljárás.

Lopás a malomból. A Fábián féle malom két alkalmazottja, Márton Mózes 33 éves kocsis és Flinta István 18 éves malommestersegéd legutóbb egyik péknek 87 kg. lisztet adott el 805 leért. Feljelentés folytán az ügy a rendőrség tudomására jutott, amely a liszt gyanús származásának kiderítésére érteves nyomozást kezdve, csakhamar megállapította, hogy azt a két alkalmazott a malomból lopta. A szerzett bizonyítékok ellenük fordítása után a lopást ők maguk is beismerték. A lisztre úgy tettek szert, hogy a gabonának a raktárból való kiadásakor, észrevétlenül a számbavetnél több zsákkal hozták ki buzát s azt maguknak a malomban megőrölve, értékesítették. Ilyenformán több alkalommal is károsították meg már a tulajdonost. Ennek állítása szerint, 1921 óta rendszeresen folytathatják gazdálkodásukat. A rendőrség a nyomozás adatai alapján a bűnösöket letartóztatta s átadta az ügyészségnek. Ez lopás miatt az eljárást ellenük megindította.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság
Odorheiu (Székelyudvarhely)

Vegyeskereskedésnek vagy műhelynek alkalmas helyiség forgalmas helyen kiadó. Cim a kiadóban

„SANITAS”

szobagözfürdő (teljesen új) jutányos áron eladó. Cim: a kladóhivatalban.

Tribunalul Odorheiu.

C. 226—1922.

Hirdetmény.

Az odorheiu törvényszék közhírré teszi, hogy Kovács Antalné szül. Olasz Róza máréfalvi lakos részéről az 1911. I. t. c. 748. §-a alapján előterjesztett kérelem folytán, az orosz fronton, Galiciában Hóródenka község melletti útközetek egyikében az 1915. évi május hó 22. napján állítólag elesett Kovács Antal, aki bevonult a volt cs. és kir. 82. gy. ezredbe, majd beosztott a volt m. kir. 22. honvéd gyalogezredbe, volt máréfalvi lakos elhalálása tényének megállapítása iránt az eljárást a mai napon megindította és az állítólag elhalt részére ügygondnokul Dr. Finkér Béla ügyvéd, odorheiu lakost rendelte ki.

Felhívja a törvényszék Kovács Antalt és mindazokat, akiknek az ő életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot az eltűnt életbenlétéről értesítsék, egyben közöljék azokat az adatokat, amelyekből az ő életbenléte megállapítható, mert ellenkező esetben a bíróság a jelen hirdetésnek az „Ardealul Juridic”-ban történt harmadszori beiktatását követő naptól számított 3 hó letelte után, nevezett elhalálásának tényét, a bizonyítás eredményéhez képest meg fogja állapítani.

Odorheiu la 5. Martie 1922.

D. Gheorghiu m. p. jude de trib.
Pentru conformitate: **Burghardt,**
cancelist.

Eladó házhelyek a Bul. Regele Ferdinand(Alsó Kossuth-utcában) 589 □ öl terület, az országút mentén szabad kézből ELADÓ. Érdeklődők bővebb felvilágosítást nyernék a „Turul” cipőüzletben.

ISKOLAI CIKKEK, IRODAI SZEREK

nagymennyiségben érkeztek és legjutányosabb áron kaphatók a

KÖNYVNYOMDA RÉSZV.-TÁRS.

papír- és írószerkereskedésében ::
ODORHEIU-SZ.-UDVARHELY.

Eladó belsőség gazdasági épületekkel, konyhakertről és gyümölcsösrel. — Bővebbet: Kadicsfalvi-utca 20. szám alatt.

Az odorheiu kir. törvényszék.

C. 485/3—1919. sz.

Végzés.

Dr. Nagy Lajos ügyvéd által képviselt Károly Dánielné szül. Kovács Ilona korondi lakos részéről az 1911: I. t. c. 748. §-a alapján előterjesztett kérelem folytán a bíróság Károly Dániel volt korondi lakos elhalálása tényének megállapítása iránt az eljárást megindítja, az állítólag eltűnt részére ügygondnokul dr. Vass Lajos helybeli ügyvédet újból kirendeli, egyúttal az 1911: I. t. c. 736. §-a értelmében az eltűnt életbenlétének bejelentésére felhívó hirdetményt bocsát ki, ezt a hirdetményi határidő elteltéig hirdető táblájára kifüggeszti és oly meghagyással adja ki a kérelmezőnek, hogy a Gazeta Oficiale ban háromszor, tétessé közzé és a szabályszerű közzétételt a szóbeli tárgyalás kitűzésének kérésekor igazolja.

Egyben a hirdetmény 1 példányát szokásos módon a községben leendő közzététel végett Korond község elöljáróságának mellékelten azzal adja ki, hogy a közzététel megtörténtét ide 3 hónapon belül jelentse be.

Odorheiu, 1920. évi szept. 13.

Gr. Glosz sk. tiszéki bír.

A kiadmány hitelűl: **Burghardt** cancelist.

Eladó birtok.

Homoródszentmárton községben az országot mellett belső telek, rajta üzleti célra is alkalmas, értékes ház, csűr s más melléképületek; a határban kitűnő minőségű 3 hold szántó, kevés kaszáló és másfél hold csereserdő, szabad kézből azonnal eladó.

Értekezni a megbízott: **Beke János** birtokosnál Homoródszentmárton; tájékoztatást ad e lap kiadóhivatala is.

BODEGA

Ifj. KASSAY F. DÉNES

Odorheiu—Székelyudvarhely, Bul. Regele Ferdinand (Kossuth-u.) 16.

Állandóan raktáron:

Házi kolbász
friss szebeni sonka,
budapesti Herz-szalámi,
különböző szardiniák,
ringli, oroszhal,
csemegesajtok, vaj,
mindennemű prima likőrök,
cognac, Jamaikai tea rum,
Bürger sör,
Előpatáki, felsőrákosi
gyógyborvizek,
szódavíz.

Kis- és Nagykükküllő-menti
fajborek nagyraktára.

Egyben felhívom a t. vidéki vendéglősök b. figyelmét is jó minőségű boraim megízlelésére. (Nagybani eladás.)

Szekererek megbízható beálló helye.

Férfi és női ruhákat,
házi szőtt posztót, ::
fonalat legszebben

fest és tisztít
Schmitz

Odorheiu-Székelyudvarhely,
Stefan Cel Mare (Malom-u.)

Fióküzlet: **Cristur-Sz.-keresztúr,**
Özv. MÉTZ ISTVÁNNÉ, Főtér.

C. 841—1922.

Hirdetmény.

Az odorheiu törvényszék közhírré teszi, hogy Nagy Dénesné szül. Kádár Rebl Odorheiu lakos részéről az 1911: I. t. c. 748. §-a alapján előterjesztett kérelem folytán az 1914 október 25 én kolerában Kirov város kórházában állítólag elhalt Nagy Dénes árvátfalvi lakos elhalálása tényének megállapítása iránt az eljárást a mai napon megindította és az állítólag elhalt részére ügygondnokul dr. Vass Lajos ügyvéd, odorheiu lakost rendelte ki.

Felhívja a törvényszék Nagy Dé

nest és mindazokat, akiknek az ő életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot, vagy az ügygondnokot a Nagy Dénes életbenlétéről értesítsék, egyben közöljék azokat az adatokat, amelyekből az ő életbenléte megállapítható, mert ellenkező esetben a bíróság a jelen hirdetésnek az „Ardealul Juridic”-ban történt harmadszori beiktatását követő naptól számított 3 hó letelte után a nevezett elhalálásának tényét a bizonyítás eredményéhez képest meg fogja állapítani.

Odorheiu la 3 Oct. 1922.

M. Popescu, m. p. jude de trib.

Pentru conf.: **Burghardt,** cancelist.

AZ
1923.
ÉVI
heti előjegyzési
és zsebnaptárak
kaphatók:
a KÖNYVNYOMDA R.-t
papír- és írószer-
kereskedés b.
ben.

Műbutor!

Jávor, tölgy- és veresfenyőfa fényezett hálókat, cseresznye- és fenyőfa íróasztalokat, konyhaberendezéseket szolid kivitelben, olcsó árak mellett állandóan raktáron tartok. Str. Vas. Alexandri (Tibád Antal-utca) 7. sz.

Burghardt Gyula,
műasztalos.

A téli dényre ajánljuk az ELISMERT LEGJOBB



A LEGNAGYOBB CIPŐGYÁR AZ ORSZÁGBAN.
190 saját főkelep a bel- és külföldön.

TURUL-CIPŐT

„TURUL” CIPŐGYÁR R.-T.
Fiókraktár: **ODORHEIU,** Bul. Reg. Ferd. (Kossuth-utca) 9. szám.
Lábszárvédők, férfi és női sárcipők raktáron.

BANCA MARMOROSCH, BLANK & Co. S. A.

TARGU-MURESI FIÓKJÁNAK ODORHEIU-I KIRENDELTSÉGE
ODORHEIU-SZÉKELYUDVARHELY, BULEVARDUL REGELE FERDINAND 20.
Alapítke és tartalékaik lei 302.000.000.— Betétek lei 2.500.000.000.—
TELEFONSZÁM II.

Betéteket legelőnyösebb kamattal mellett elfogad és azokat bármikor felmondás nélkül visszafizeti.

Átutalásokat a bel- és külföld minden placára testvérintézetei és közvetlen összeköttetés útján legelőnyösebben és leggyorsabban eszközöl.

Kölcsönöket nyújt a legelőnyösebb feltételek mellett. —

Vállalatok részére óvadékokat nyújt.

Amerikai testvérintézete (New York, Broadway Street 33) valamint bármely amerikai bank által átutalt összegeket és kibocsátott csekket leggyorsabban kifizet.

Elvállal és lebonyolít minden a bankszakmához tartozó ügyet, valamint kereskedelmi ügyletek finanszírozását.

Mechanikus-üzem

megnyitása. :: ::



Van szerencsem a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy a Paly és Jirgál cég kötelékéből kiléptem és **1923 évi január 1-ével** saját vezetésem mellett Bul. Reg Ferdinand (Kossuth-utca) 58. szám alatt

autó mechanikus és gépjávitó-műhelyemet

megnyitottam. Ahol minden e szakmába tartozó munkát, úgy mint: autót, benzín-motort, irógépet, varrógépet, gramofont, motorbiciklit, kerékpárt, vízvezeték, gázvezeték, gőzfűtés-vezeték, villany-motort, dinamo, mágnes, gyújtót, telephont, villany csengőt, víz-fecskendő munkákat a legpontosabban, lelkiismeretesen és legolcsóbban elvállalok. A n. é. közönség szíves pártfogását és bizalmát kéri alázatos tisztelettel:

JIRGÁL ALAJOS.

